

NOTIZIE
DALLA

BALTO



Tyrolean Trentin: Social Club Toronto
"A" 4759 Steeles Ave. W.
Weston, Ontario - M9L 2W1

Bollettino Bimestrale ^{GIUGNO 1989}
Volume XV - Numero 23 - Febbraio 1989

Padre nostro

Padre nostro...

come 'l fiol prodigo, Té avém voltà
le spale, sém caminài de casa.
'N tei nòssi campi 'nvelenài da guère,
adèss no bùta su che spine
e fiori négri de mitra e de lupara.
'N te sto mondo senza pàze
se 'ngrùma su l'altàr modèrno
el sangue de fradèi e de vergògna.

Padre nostro...

se alza da stà val de vént
el fùm de rabia de Caino
missià coi ùrli e le bestieme.
Chi, 'n do l'è sempre invèrno,
no g'à pu 'n fil de voze le campane,
more i fiori prima de sbociàr,
piànze 'n silènzi le grondane,
el pàr, che no vègna pu la primavera.

Padre nostro...

soto le porte de la zità de Gerico
Té aspeterèm ancor, come quel òrbo,
per véderghe, e per trovàr la strada
de tornàr... da Ti.

(da «Malinconie de autun», 1978)

di Antonio Bruschetti
Edizioni UCT - Trento

PASQUA 1974

Così umano oggi è il Cristo
che nella folla si perde.

L'han fatto Super, con chiome
lunghe, occhi incavati allucinati,
urlante nella folla dei cenciosi.

Un Cristo da rivolta, ricavato
dal macigno dell'umanità
con lo scalpello della sociologia.

Io festeggerò la Pasqua con lui.
Il mio cuore sarà libero, inebriato.

Celebrerò un Cristo che frantuma
peccati con piedi stigmatizzati.
Un Cristo che dalla carne traspira
la sua Divinità — e la mia gloria.

di Efrem Trettel
da "Trasparenze"

Luigi Reverdito Editore, Trento, 1982

Direttore Responsabile : ~~Luigi Reverdito~~ ALDO COLOGNA

Comitato di Redazione : Il Consiglio Direttivo

Si pubblica uno stralcio della lettera pervenuta all'inizio dell'anno dall'Assessore all'Emigrazione della Provincia di Trento:

Soggiorni di istruzione

E' stata accertata la disponibilità del Centro attività formative della provincia in Candriai (Monte Bondone) ad accogliere 60 giovani nei prossimi mesi di giugno e di settembre e 30 giovani nei prossimi mesi di luglio ed agosto. Non è stato ancora stabilito come i posti verranno assegnati alle diverse aree geografiche (Nordamerica e Australia - Sudamerica - Europa) e rimane pertanto aperta la disponibilità di organizzare anche gruppi misti.

Un aspetto molto delicato è quello relativo alla scelta dei candidati, per la quale sono responsabilizzate le Associazioni madre, le Federazioni ed in modo particolare i Circoli e le Famiglie, che dovranno risultare credibili non solo per la Provincia ma anche e soprattutto per i loro associati.

Lascio quindi alle Associazioni di stabilire criteri di scelta che possano adeguarsi alle diverse realtà; gradirei tuttavia che i criteri stabiliti venissero comunicati anche all'Ufficio emigrazione della Provincia. Già chiesi questo lo scorso anno ma devo dire che solo pochissimi Circoli hanno corrisposto.

Se è vero che la Provincia non intende imporre criteri rigidi di scelta, deve tuttavia indicare cosa richiede ai giovani che parteciperanno ai soggiorni.

Non richiede il possesso di un particolare titolo di studio, ma unicamente che i giovani dimostrino interessi di natura culturale e offrano garanzie di poter seguire con impegno le attività culturali e di studio previste dal programma e idonee a favorire la migliore conoscenza del Trentino sotto i più diversi profili.

E' pertanto anche importante che i giovani partecipanti abbiano una conoscenza della lingua italiana o almeno del dialetto trentino, sufficiente a consentire un'utile partecipazione alle lezioni che saranno previste dal programma.

Ai giovani si chiede capacità di adattamento alla vita ed alla necessaria disciplina di gruppo ed anche alle situazioni che potessero risultare di non completo gradimento per loro, essendo impensabile che un programma di impegno culturale possa ugualmente interessare in ogni sua parte tutti i partecipanti.

Anche se i giovani non necessariamente dovranno essere soci di un Circolo o di una Famiglia, ritengo che comunque la partecipazione alla vita associativa debba costituire un primario da tenere presente nella scelta. Lo scopo dell'iniziativa della Provincia è infatti anche quello di contribuire alla formazione di animatori nell'ambito della vita associativa.

Anche senza stabilire in tal senso un criterio rigido, ritengo opportuno che ogni volta vengano scelti giovani appartenenti a famiglie che in passato non abbiano già beneficiato delle iniziative di soggiorno curate dalla Provincia. Eventuali eccezioni dovranno eventualmente essere motivate.

Devo anche raccomandare che, fatto salvo l'accertamento dei requisiti di cui sopra, venga data la precedenza a giovani che, per difficoltà economiche, non abbiano mai potuto visitare la terra d'origine, né avrebbero la possibilità di programmare autonomamente un viaggio per questo.

E' bene che le Associazioni si attivino fin d'ora per individuare i giovani candidati, mentre sarà cura della Provincia comunicare al più presto il numero dei posti assegnati.

Ognuno dei candidati dovrà documentare le origini trentine, per parte di padre o di madre, con documenti in originale, o in fotocopia autenticata da un Consolato italiano.

Come è noto, nel passato si sono verificati problemi per quanto riguarda la presentazione della documentazione idonea ed anche qualche malumore da parte di responsabili di Circolo che hanno lamentato un eccesso di burocrazia.

In merito tengo a precisare che i documenti richiesti sono il minimo necessario ai sensi di legge e devono essere rilasciati da una Autorità pubblica.

La cosa risulta facile per i giovani ancora in possesso della cittadinanza italiana, mentre presenta difficoltà per i giovani di

3° e 4° generazione che, essendo cittadini stranieri, non sono registrati presso i Consolati.

In tali casi spetta ad ognuno fare le necessarie ricerche, anche presso il Comune di origine in Italia, al fine di comprovare la discendenza trentina.

Lo stesso Ufficio emigrazione potrà, su richiesta, interessarsi presso i Comuni per reperire l'atto di nascita dell'ascendente nato in Italia; spetterà poi agli interessati reperire la documentazione straniera (atti di nascita e di matrimonio) comprovante i successivi passaggi della discendenza fino all'interessato stesso.

E' evidente che, considerate le difficoltà, i passi necessari dovranno essere fatti molto per tempo.

Devo anche indicare che i documenti dovranno assolutamente pervenire all'Ufficio emigrazione della Provincia almeno un mese prima del soggiorno, in quanto in passato si è verificato che molti giovani si sono presentati all'inizio del soggiorno con documentazione non valida.

Therefore, we are inviting all youth between the ages of 18 to 30 interested in participating in such program, to send to Lucia Flaim (168 Gracefield Ave. Toronto M6L 1L5) an application with a resume and an essay titled "WHY SHOULD I BE CHOSEN TO GO TO TRENTO?" by April 30, 1989.

Lucia will be coordinating a committee to judge each application. Everybody will then be notified for an oral interview and final decision.

This program has demonstrated to be a worthwhile experience, so APPLY AS SOON AS POSSIBLE.

Should you want to find out more about it, feel free to contact Angela Malfatti, Frances Ianes, Maria Elena Cazzolli, Tina Martini, Yole Cologna (Summer of '87) or Paul Lochner, Franca Pangrazzi, Deborah Filippi, Lisa Moser, Yvonne Cristan (Summer of '88) who will be able to tell you, first hand, what they liked the most, how the days went by and the overall benefits they enjoyed in those three weeks.

In the meantime, the Club will notify the community of any development and of the actual period as soon as the Province of Trento will let us know.

La comunità trentina di Toronto è particolarmente riconoscente alla Provincia Autonoma di Trento, in particolare all'Assessore all'Emigrazione, per questa iniziativa altamente qualificata e molto apprezzata dai giovani.

AFFARI DI CASA TRENTINA E DEL CLUB

Il primo appuntamento del 1989 e' stato durante il mese di gennaio quando abbiamo avuto una assemblea generale preceduta da un "brunch" ben riuscito. Si continua ora, come promesso, con un altro appuntamento indetto per

DOMENICA, 19 MARZO 1989

alle 12:00 puntuali

per discutere gli affari finanziari che sono rimasti in sospenso, come per esempio, l'eventuale acquisto di una nuova saletta per l'uso permanente e continuo da parte della comunita`.

Questa volta il brunch sara` un "Trentin Affair" il che vuol dire polenta, crauti e salsiccie per la cifra (assolutamente impossibile da superare...) di \$ 5.00 a persona, bambini inclusi, per i quali ci sara` un piatto di pasta qualora il menu` trentino fosse troppo pesante per i loro stomaci.

Un cifra talmente irrisoria dimostra quanto il Club ci tenga ai propri soci, non e` vero? E` necessario prenotarsi, telefonando a: Aldo Cologna al 676-9608 o Pio Viola al 832-1837 per assicurarsi un posto a tavola.

- *** La Festa dell'Anniversario del 4 febbraio scorso e` riuscita molto bene specialmente considerando la sorpresa dei "door prizes" offerti da vari sostenitori del Club tra cui anche il Gruppo Femminile che ha donato una bella lampada.
- *** Il prossimo anno il nostro Club raggiungera` un traguardo molto importante in quanto si tratta del venticinquesimo anniversario dalla fondazione. Il Consiglio Direttivo ha deciso di avere un comitato speciale addetto alla manifestazione e chiediamo quindi a coloro che fossero interessati a farne parte, di presentare il proprio nominativo al Presidente Sergio Marchetti chiamandolo al 856-5525.
- *** I Giovani Trentini stanno organizzando per il prossimo mese di maggio una gita ad Ottawa per stabilire un contatto con i coetanei della Provincia dell'Ontario e della Provincia del Quebec. Hanno gia` ricevuto adesioni da Windsor e North Bay e si spera proprio che anche i giovani trentini residenti di Toronto rispondano con calore a questo appello. E VOI, GENITORI, INCORAGGIATELI A PARTECIPARE PERCHE` E` IMPORTANTE CHE SI CREI QUESTA RETE DI RAPPORTI TRA LE NUOVE GENERAZIONI.
- *** Il Gruppo Femminile continua imperterrito con le sue interessanti attivita`:
- un gruppo di circa 30 signore ogni settimana si riunisce per il corso di Yoga;
 - un gruppo di circa 40 signore partecipa ad uno speciale "fund raising" a favore dei missionari trentini; in questo caso la formula di unire l'utile al dilettevole e` decisamente azzeccata.
 - la conferenza di marzo che si terra` appunto Martedi, 21 marzo 1989, e` in collaborazione con il Council on Drug Abuse; il loro collaboratore Norman Panzica parlera` su "Drug Education for Parents"; tutte le socie e amiche sono cordialmente invitate a partecipare perche` l'argomento e` senz'altro di attualita`.
 - si sta organizzando l'annuale gita di maggio che, dopo aver portato alla scoperta di Ottawa, Montreal, Quebec e Washington, quest'anno sara` "alla scoperta dell'Ontario".

AVVISO AI SOCI DI CASA TRENTINA

Coloro che non hanno ancora pagato i \$ 700.00 di differenza dell'ultima share di Casa Trentina, sono caldamente pregati di farlo entro il 30 marzo 1989 altrimenti si corre il rischio di perdere il diritto alla "full share", rimanendo quindi con un solo terzo.

La forza di Casa Trentina dipende dalla forza di ogni azionista.

AVVISO AI MEMBRI DEL CLUB

Coloro che non hanno ancora pagato la quota associativa di \$ 50.00, sono caldamente pregati di farlo al piu' presto possibile, rispedito al Club la nota di richiesta mandata a suo tempo. Nella quota associativa e' incluso anche l'abbonamento al Bollettino "Notizie dalla Baita".

L'attivita' del Club dipende molto dall'interessamento e sostegno di ogni socio sostenitore.

AVVISO AI LETTORI DI "NOTIZIE DALLA BAITA"

Coloro che non hanno ancora pagato l'abbonamento a questo Bollettino e non sono soci del Club, sono caldamente pregati di inviare il pagamento di \$ 5.00 per il 1989 e tutti gli anni in arretrato.

La stesura di queste pagine dipende sempre dal serio impegno di ogni lettore.

PER FAVORE, FATE IL VOSTRO DOVERE NELL'INVIARE QUANTO DA VOI DOVUTO.

NOVITA' PER IL FUTURO

Il Consiglio Direttivo del Club ha in cantiere alcune idee per attivita' a favore della comunita'. Si sta infatti pensando ad un pomeriggio dedicato a "WINE TASTING" con assaggi dei vari "produttori trentini" giudicati magari anche da una giuria professionale e, piu' avanti nel tempo, qualcosa di brillante per un "SENIOR CITIZEN'S DAY".

Cosa ne dite? Fateci conoscere i vostri commenti, per favore!

CO L O N N A D E M O G R A F I C A

DECEDUTI: Formuliamo le nostre piu' sentite e profonde condoglianze

- alla Signora *Lidia* per la prematura morte del marito *Giuseppe Kristan*;
- alla Signora *Leonardelli* per la tragica scomparsa, avvenuta sul lavoro, del marito *Tullio*;
- alla Signora *Lucia* per l'improvviso decesso del marito *Giocondo Dalsass*, il giorno dopo del suo ritorno dall'Italia;
- alla Signora *Maria* per la morte, dopo lunga malattia, del marito *Enrico Rigatti*;
- alla Signora *Lina Daldoss* per la scomparsa del Papa' Lino, avvenuta in Italia, dopo un lungo periodo di sofferenze;
- alla Signora *Maria Cologna* per la morte della Mamma Maria, all'eta' di 89 anni;
- alla Signora *Gemma Angeli* che ha perso il Papa' dopo un breve periodo di malattia.

Il nostro pensiero di solidarieta' va anche ai figli e familiari con tante preghiere di conforto.

FIORI D'ARANCIO: Il 18 febbraio nella Chiesa di S. Rocco, attornati dai numerosi familiari, parenti molti dei quali pervenuti da fuori citta', ed amici *Susan Rizzi* (di Renzo e Mariarosa) ha coronato il suo sogno d'amore unendosi nel sacro vincolo matrimoniale al suo Peter. Ai giovani sposi e alle famiglie Rizzi e Pellegrini tantissime felicitazioni.

Il prossimo 11 marzo un'altra coppia salira' all'altare per celebrare la loro unione; *Annapia Bonini* (di Ernesto e Pierina) e il fidanzato *Richard Marks* si scambieranno il loro "YES, I DO" dopo di che partiranno per Vancouver dove si trasferiscono per motivi di lavoro. Una montagna di auguri sia per la nuova vita a due che per una soddisfacente carriera.

ANNIVERSARI: Congratulazioni e tanti auguri per il futuro a:

- *Aldo e Alida Cologna* che hanno festeggiato il loro ventesimo anniversario; e
- *Lorenzo Franzoi e gentile signora* che hanno festeggiato il trentesimo anniversario.

Marta Franzoi